

Council of the European Union

> Brussels, 29 April 2020 (OR. en, hu)

7639/20

## FRONT 114 COMIX 185

NOTE	
From:	Hungarian delegation
То:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	7288/20
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Hungarian internal borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 29 April 2020 regarding temporary reintroduction of border controls by Hungary at the internal borders between 1 and 10 May 2020.

# E-MAIL



IM 004066 2020 29.04.2020

### BELÜGYMINISZTÉRIUM

Dr. Pintér Sándor

Óexcellenciája Margaritis Schinas úr részére az Európai Bízottság alelnöke

Őexellencája Ylva Johanson asszony részére az Európai Bizottság Belügyekért felelős biztosa

Őexellenciája Jeppe Tranholm-Mikkelsen úr részére az Európai Tanács főtitkára

Öexellenciája David Maria Sassoli úr részére az Európai Parlament elnöke

Belügyminiszterek részére az Európai Unió és a Schengeni társult országok

- csak e-mailen -

#### Tisztelt Kollégák!

Tájékoztatom Önöket, hogy a Schengeni határ-ellenőrzési kódex 28. cikk (3) bekezdésével összhangban Magyarország az összes szárazföldi és légi belső határszakaszán visszaállított határforgalom ellenőrzéseit 2020. május 1-től további 10 nappal meghosszabbítja. A belső ellenőrzések fenntartására továbbra is az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében van szükség.

1051 Budapast, Kozel Alterulos 2-4 Telefori (+36.1) 441 1717, Fox (+36.1) 441 1720 F-mail ministrat@om.gov.nu

A szárazföldi belső határszakaszok vonatkozásában Magyarország csak az alábbi határátkelőhelyeken, a hatályos nemzeti jogszabályokkal összhangban engedélyezi a nemzetközi forgalom számára a belépést az ország területére:

2

- szlovén viszonylatban: Tornyiszentmiklós-Pince M70 gyorsforgalmi út;
- osztrák viszonylatban: Hegyeshalom-Nickelsdorf I. autópálya, Sopron-Klingenbach, Rábafüzes-Heiligenkreutz;
- szlovák viszonylatban: Rajka-Rusovce, Tornyosnémeti-Milhost, Parassapuszta-Šahy.

Az érintett határszakaszokon, a többi államhatáron átvezető út a nemzetközi forgalom részére lezárásra kerül.

Kérem, fogadják nagyrabecsülésem őszinte kifejezését.

Budapest, 2020. április "2 ."

all and minis Üdvözlettel: Dr. Pinter Sándor Afinisztet

1051 Budspest, József Attila utca 2-4. Telefon: (06 1) 441 1717 Fax: (06 1) 441 1720. E-mail: miniszter@bm.gov.hu

Ref. No.: BM/5353-8/2020

COURTESY TRANSLATION

H.E. Margaritis Schinas Vice-President European Commission

H.E. Ylva Johanson Commissioner for Home Affairs European Commission

H.E. Jeppe Tranholm-Mikkelsen Secretary-General Council of the European Union

H.E. David Maria Sassoli President European Parliament

Ministers of Interior EU Member States and the Schengen associated Countries

- only by mail -

Budapest, " " April 2020

# Dear Colleagues,

I would like to inform you that in accordance with Article 28 (3) of the Schengen Borders Code Hungary will extend reintroduced border control measures at the all internal land and air border sections for another 10 days from 1 May 2020. The maintenance of internal controls is still necessary in order to eliminate the consequences of a human epidemic causing a mass illness that endangers the safety of life and property, and to protect the health and life of Hungarian citizens.

With regard to the internal land borders Hungary shall permit entry into the territory of Hungary at the following border crossing points:

- with regard to Slovenia: Tornyiszentmiklós-Pince M70 highway;
- with regard to Austria: Hegyeshalom-Nickelsdorf I. motorway, Sopron,-Klingenbach, Rábafüzes-Heiligenkreutz;
- with regard to Slovakia: Rajka-Rusovce, Tornyosnémeti-Milhost, Parassapuszta- Šahy.



Other roads crossing the border along the indicated border areas will be closed.

Please accept the assurances of my highest consideration and esteem.

Yours sincerely,

Sándor Pintér